

Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection

Paritair comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen

Classification

Classificatie

Convention collective de travail du 11 juin 2009

Neerlegging-Dépôt: 22/06/2009
Regist.-Enregistr.: 05/10/2009
N°: 94699/CO/121

Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2009

CHAPITRE 1er. - *Champ d'application*

HOOFDSTUK I. - *Toepassingsgebied*

Article 1er. - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission Paritaire pour les Entreprises de Nettoyage et de Désinfection, P.M.E. et autres.

Artikel 1. - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werkiieden en werksters uit de ondernemingen welke onder het Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen ressorteren, K.M.O. en anderen.

Cette CCT s'applique également aux travaux de nettoyage rémunérés au moyen de titres services.

Deze CAO is eveneens van toepassing op schoonmaakwerkzaamheden betaald door middel van dienstencheques.

Cette CCT s'applique également aux ouvriers ou ouvrières salariés, sous contrat à durée indéterminée ou temporaire, pour des travaux effectuées en Belgique, quel que soit le pays d'établissement de l'employeur.

Deze CAO is eveneens van toepassing op aile arbeiders of werksters in loondienst, met een onbeperkt of tijdelijk contract, voor werkzaamheden die in België worden uitgevoerd, welke ook het vestigingsland van de werkgever weze.

CHAPITRE II. - *Classification des fonctions*

HOOFDSTUK II. - *Classificatie der functies*

Art. 2. - La classification des fonctions est fixée comme suit :

Art. 2. - De classificatie der functies wordt als volgt vastgesteld:

Catégorie I.A - Nettoyage habituel

Catégorie I.A - Gewone schoonmaak.

Personnel occupé au nettoyage de bureaux, de laboratoires, d'écoles, de magasins, d'habitations privées, de salles de spectacles, de bureaux administratifs et de salles d'attente des hôpitaux généraux, spécialisés et psychiatriques et des maisons de soins psychiatriques, etc.

Personeel belast met het schoonmaken van kantoren, laboratoria, scholen, winkels, privé woningen, schouwburgen, administratieve kantoren en wachtzalen van algemene, gespecialiseerde en psychiatrische ziekenhuizen en van psychiatrische verzorgingstehuizen, enz.

Le personnel chargé du nettoyage d'institutions non médicalisées pour soins de santé des personnes âgées :

- > les habitations;
- > les résidences service ;
- > les complexes résidentiels avec services ;
- > les maisons de repos - (échelle de Katz 0 et A) ;
- > les centres de jour ;
- > les centres de nuit.

Personnel occupé au nettoyage de carrosseries de matériel bureautique, (le nettoyage interne de ce matériel fait partie de la catégorie 5)

Les opérateurs d'auto-laveuses relèvent de la catégorie I.A nettoyage habituel, néanmoins, le site du travail permet éventuellement l'octroi d'une autre catégorie que la catégorie I.A.

Catégorie I.B

Personnel occupé au nettoyage d'ateliers, de halls de production et de locaux qui sont humides, de nature poussiéreuse, graisseuse ou huileuse.

Personnel occupé sur des postes de travail qui consistent principalement à nettoyer des installations sanitaires.

Par principalement on entend : plus de 50 % de l'ensemble de la prestation sur le poste de travail. Dans ce cas, l'ensemble de la prestation sur ce poste de travail sera rémunéré en catégorie I.B.

Personnel occupé au shampooing de tapis à l'exclusion des méthodes sèches, à la cristallisation, au décapage (enlèvement des couches de protection) et au nettoyage de plafonds.

Personnel belast met de schoonmaak van niet gemedicaliseerde instellingen voor verzorging van de derde leeftijd:

- > woningen;
- > service flats;
- > woningcomplexen met dienstverlening;
- > rusthuizen - (Katzschaal O en A);
- > dagcentra;
- > nachtcentra.

Personnel belast met het reinigen van de carrosserie van elektronische bureauapparaten. (interne reiniging van deze apparaten behoort töt de catégorie 5)

De operatoren van schrobzuigautomaten behoren töt de catégorie I.A gewone schoonmaak, niettemin kan de arbeidsplaats eventueel aanleiding zijn töt toekenning van een andere catégorie dan de catégorie I.A.

Catégorie I.B

Personnel belast met de schoonmaak van werkplaatsen, van de productiehallen, en van lokalen die vochtig zijn, van nature stoffig, vettig en olieachtig.

Personnel belast op werkposten die hoofdzakelijk bestaan uit het reinigen van sanitaire inrichtingen.

Onder hoofdzakelijk wordt verstaan: meer dan 50 % van het geheel van de prestatie op de werkpost. In dat geval, wordt het geheel van de prestatie op de werkpost vergoed in catégorie I.B.

Personnel belast met het shamponeren van tapijt met uitzondering van de droge methodes, de kristallisatie, het strippen van vloeren (verwijdering van beschermlagen) en de reiniging van plafonds.

Personnel occupé au nettoyage dans les hôpitaux généraux, spécialisés et psychiatriques et dans des maisons de soins psychiatriques et dans des cliniques vétérinaires, à l'exclusion des bureaux administratifs.

Le personnel chargé du nettoyage des institutions médicalisées pour soins de santé des personnes âgées :

- > les maisons de soins et de repos (MRS) (avec soins permanents - échelle de Katz B et C);
- > les soins urgents;
- > suivant le genre de lits : gériatrie et lits V.

Le nettoyage des laboratoires ayant des caractéristiques définies, qui dérogent des situations de l'enseignement ou des bureaux, relève de la catégorie I.B.

Par exemple, relèvent de I.B : laboratoires de recherche pour le sida, laboratoires biologiques avec un risque d'infection, par opposition à des labos de langues et labos droit social qui tombent sous I.A.

Les préposés des parcs à containers font partie de la catégorie 1B.

Personnel occupé au nettoyage des centres fermés pour illégaux et des centres pour sans-abris.

Personnel occupé au nettoyage des pompes à essence.

Catégorie I.C

Personnel occupé au nettoyage du métro, du pré-métro ainsi que des dépôts et installations qui en dépendent, à l'exclusion des bureaux administratifs.

Les règles suivantes s'appliquent pour les travaux spéciaux dans les métros :

- > Le curage des avaloirs : catégorie I.C + prime d'insalubrité ;

Personeel belast met de schoonmaak van algemene, gespecialiseerde en psychiatrische ziekenhuizen en van psychiatrische verzorgingstehuizen en van dierenklinieken, met uitzondering van de administratieve kantoren.

Personeel belast met de schoonmaak van gemedicaliseerde instellingen voor verzorging van de derde leeftijd:

- > rust- en verzorgingstehuizen (RVT) (met permanente verzorging - Katschaal B en C);
- > acute verzorging;
- > volgens het soort bedden: gériatrie en V bedden.

Reiniging van laboratoria die bijzondere kenmerken vertonen, die afwijken van onderwijs- of kantoortoestanden valt onder I.B.

Bij wijze van voorbeeld vallen onder I.B: research-laboratoria voor aids, biologische laboratoria met besmettingsrisico, in tegenstelling töt talenlabo's en labo's sociaal recht die onder I.A. vallen.

De aangestelden in containerparken maken deel uit van de categorie 1B.

Personeel belast met de schoonmaak van gesloten centra voor illegalen en van centra voor daklozen.

Personeel belast met de schoonmaak van benzinepompen.

Catégorie I.C

Personeel belast met de reiniging van de métro, de premetro, alsook de stelplaatsen en installâmes die ervan afhangen, met uitzondering van de administratieve kantoren.

Volgende regels zijn van toepassing voor de speciale werken in de métro:

- > Uitkuisen van sterfputten: catégorie I.C + premie voor ongezond werk;

- > Le nettoyage des faux plafonds : catégorie 3.B ;
 - > Le nettoyage de revêtements métallique : catégorie 3.B si la hauteur dépasse 2 mètres et nécessite l'emploi d'échelles, échafaudages, etc. ;
 - > Le lavage des vitres (y compris les verres fumés et les cloisons et portes vitrées) : catégorie 4 ;
 - > Les travaux de nuit s'effectuant lors d'une coupure de courant (par exemple : de 1 à 4 heures). Ces travaux sont payés en catégorie I.C plus prime de nuit à raison d'un forfait de 7,4 heures par prestation. Ce qui précède ne signifie pas que les travailleurs ne peuvent pas être occupés à d'autres tâches sur le même chantier pour compléter la prestation jusqu'à 7,4 heures ;
 - > Les interventions d'urgence et les heures supplémentaires :
En dehors du cadre des travaux réguliers prévues et planifiés, il existe 2 catégories d'heures supplémentaires :
 - entre 6 h et 22 h les heures sont payées suivant les modalités prévues dans la CCT;
 - entre 22 h et 6 h les mêmes modalités sont d'application ;
en outre, une prime forfaitaire de départ de 14,95 € liée à l'indice santé comme les salaires est octroyée.
 - > L'enlèvement des déchets sur les voies de pré-métro est payé en catégorie 3.B.
- > Reiniging van valse plafonds: catégorie 3.B;
 - > Reiniging van metalen bekledingen: catégorie 3.B indien de werkhoogte meer belooft dan 2 meter en er gebruik dient te worden gemaakt van ladders, stellingen, enz.;
 - > Ruitenwassen (waarin begrepen het getint glas, glazen schotten en glasdeuren): catégorie 4;
 - > Nachtarbeid die wordt uitgevoerd tijdens een stroomonderbreking (bij voorbeeld: van 1 töt 4 uur). Deze werken worden betaald in catégorie I.C plus nachtpremie met een forfait van 7,4 uur per prestatie. Wat voorafgaat betekent niet dat de werknemers niet mogen worden belast met andere taken op dezelfde werf om de prestatie töt 7,4 uren aan te vullen;
 - > Spoedtussenkomsten en overuren:
Buiten het kader van de regelmatige werken die voorzien en gepland zijn, bestaan er 2 soorten overuren:
 - tussen 6 u en 22 u worden de overuren vergoed zoals voorzien in de CAO;
 - tussen 22 u en 6 u zijn dezelfde modaliteiten van toepassing; daarenboven wordt een forfaitaire startpremie toegekend van 14,95 € gekoppeld aan de gezondheidsindex zoals de lonen.
 - > Verwijdering van afval op de sporen van de pre-metro wordt betaald in catégorie 3.B.

Personnel occupé au nettoyage des ateliers de montage d'automobiles et des ateliers de carrosserie, lorsque les travaux de nettoyage ne s'effectuent pas pendant la production de l'usine automobile, à l'exclusion des bureaux administratifs et des locaux pour le personnel.

Catégorie I.D

Personnel occupé au nettoyage des ateliers de montage d'automobiles et des ateliers de carrosserie, (voir I.C. ci-dessus), lorsque les travaux de nettoyage s'effectuent pendant la production de l'usine automobile.

Personeel belast met de reiniging van automontagehallen en carrosserieateliers, wanneer het reinigingswerk niet tijdens de productie in de autofabriek geschiedt, met uitzondering van administratieve kantoren en personeelsruimtes.

Catégorie I.D

Personeel belast met de reiniging van automontagehallen en carrosserieateliers (zie 1 C hierboven), wanneer het reinigingswerk geschiedt tijdens de productie in de autofabriek.

Catégorie 2.A - Nettoyage mi-lourd

Personnel pour le nettoyage des locaux demandant, par la nature du travail, par les outils employés, le matériel et les machines mis en œuvre, un effort physique plus lourd que les catégories I.A, I.B, I.C et I.D. Il peut être fait usage de matériel dit mi-lourd, tels que des nettoyeurs haute pression qui dépassent une puissance de 3 KW et produisent une pression de plus de 150 bar, sans pour autant produire une haute pression industriel (+ 10 KW et + 250 bar).

Répond à titre d'exemple à la combinaison des facteurs énumérés dans le premier paragraphe : le nettoyage interne de hottes, fours et congélateurs industriels.

Le travail dans les abattoirs et dans l'industrie de la viande, tel qu'il est effectué dans des salles d'abattage et découpe, ainsi que les zones de désossage où l'on traite des boyaux etc., pour lequel le personnel travaille avec des compresseurs dans un nuage d'humidité, vêtu d'un vêtement de protection adapté, relève de la catégorie 2.A.

Le personnel occupé à l'évacuation et l'enlèvement des résidus d'un sinistre, la protection des installations et machines et le pompage des eaux après incendie et inondation.

Catégorie 2.B - Nettoyage de wagons de chemin de fer, de bus et d'avions

Personnel qui nettoie des wagons de chemin de fer, des bus et des avions.

Catégorie 2.C

Même travail que celui de la catégorie 2.B, mais qui est effectué à l'extérieur

Catégorie 2.A - Schoonmaak met half-zware inspanning

Personeel voor het schoonmaken van lokalen waarvoor, wegens de aard van het werk, het gebruikte gereedschap, materieel en de gebruikte machines, een lichaamsinspanning gevergd wordt die zwaarder is dan bij categorieën I.A, I.B, I.C en I.D. Hierbij kan gebruik gemaakt worden van zogenaamd half-zwaar materieel, zoals hogedrukreinigers met een vermogen van meer dan 3 KW en die een druk produceren van meer dan 150 bar, zonder evenwel industriële hogedruk te produceren (+ 10 KW en + 250 bar).

Voldoet bij wijze van voorbeeld aan de combinatie van de factoren opgesomd in de eerste paragraaf: de interne schoonmaak van industriële dampkappen, ovens en diepvriezers.

Het werk in slachthuizen en in de vleesindustrie, zoals het wordt uitgevoerd in slacht- en uitsnijzalen, alsmede in de zones waar ontbeend wordt, waar darmen worden verwerkt e.d., waarbij het personeel werkt met een hogedrukreiniger in een wolk van vocht, voorzien van een aangepaste beschermingskleding, valt onder categorie 2.A.

Personeel belast met de evacuatie en de verwijdering van boedelstukken na ramp, de bescherming van installaties en machines en het afpompen van bluswater na brand of overstroming.

Catégorie 2.B - Schoonmaak van spoorwagens, bussen en vliegtuigen

Personeel dat spoorwagens, bussen en vliegtuigen reinigt.

Catégorie 2.C

Zelfde werk als dat van categorie 2.B, maar wordt buiten uitgevoerd en op

et sur les surfaces extérieures des wagons, des bus et des avions.

Catégorie 2.D

Personnel occupé au dégraissage, au nettoyage et à la désinfection de véhicules neufs.

Catégorie 2.E - Personnel occupé à la désinfection

Catégorie 2.F - Personnel occupé au nettoyage de conteneurs IBC et de fûts en PE

Catégorie 3.A.

Chargeur occupé à la collecte porte à porte de déchets ménagers et sélectifs, tels que papier, carton, déchets organiques, PMC (plastiques, métaux, cartons boissons), encombrants, etc., ainsi que le personnel occupé à la vidange et au nettoyage d'égouts, fosses septiques et réservoirs, sauf celui visé sous 3.C, 3.D et 3.E.

Catégorie 3.B

Personnel occupé au nettoyage mi-lourd qui peut nécessiter une manutention lourde préalable au nettoyage. Le matériel peut éventuellement comprendre: des passerelles volantes, des moufles, des échafaudages.

C'est le cas notamment dans les hauts-fourneaux, les laminoirs de métaux ferreux, les fonderies, certains halls d'industrie lourde, etc.

Il s'agit évidemment des halls d'usinage de ce genre d'industrie et non pas de leurs autres installations telles que bureaux, installations sanitaires et sociales, etc.

de la buitenzijden van de wagons, de bussen en de vliegtuigen.

Catégorie 2.D

Personeel dat nieuwe voertuigen ontvet, reinigt en ontsmet.

Catégorie 2.E - Personeel voor het ontsmetten

Catégorie 2.F - Personeel belast met het schoonmaken van IBC containers en vaten in PE

Catégorie 3.A.

Lader belast met het deur aan deur ophalen van huishoudelijk en selectief afval, zoals papier, karton, organisch afval, PMD (plastic, metaal, drankverpakkingen), groot huisvuil, enz. alsmede het personeel belast met het ledigen en reinigen van riolen, septische putten en réservoirs, behalve de personen bedoeld onder 3.C, 3.D en 3.E.

Catégorie 3.B

Personeel voor het schoonmaken met half-zware inspanning, dat een zware behandeling vóór het schoonmaken kan vereisen. Hun materieel kan eventueel omvatten: loopplanken, takels, steigers.

Dit is het geval onder meer in de hoogovens, ferrometaalwalserijen, gieterijen, sommige hallen in de zware industrie, enz.

Het gaat natuurlijk om de machinehallen van deze soort nijverheidstakken en niet om hun andere installaties, zoals kantoren, sanitaire en sociale inrichtingen, enz.

Catégorie 3.C

Conduite de véhicules occupés à la collecte porte à porte de déchets ménagers et sélectifs, tels que papier, carton, déchets organiques, PMC (plastiques, métaux, cartons boissons), encombrants, etc.

Personnel occupé au nettoyage des rues et esplanades publiques à l'aide de voitures.

Le personnel occupé à la charge et décharge des installations sanitaires mobiles. Ces personnes ont droit à la prime d'insalubrité prévue par l'article 8 de la convention collective de travail relative aux salaires, sursalaires et primes.

Catégorie 3.D

Chauffeur-mécanicien, homme ou femme, de véhicules collectant et/ou transportant des déchets solides ou liquides : ce personnel est capable d'effectuer l'entretien et les réparations du châssis cabine, de la mécanique auto, ainsi que de tous les systèmes de compactage, d'éjection, de chargement, de déchargement, y compris les systèmes de pompage et de vidange.

Catégorie 3.E

Conduite de compacteur, sur décharge, à quatre roues, du type "rouleau pied de mouton" (machine du genre TRASHMASTER).

Catégorie 4 - Lavage de vitres qualifié

Personnel qualifié occupé au nettoyage de vitres, lanterneaux, châssis, "murs-rideaux", appareils d'éclairage, murs, plafonds, etc.

Catégorie 3.C.

Besturen van voertuigen voor het deur aan deur ophalen van huishoudelijk en selectief afval, zoals papier, karton, organisch afval, PMD (plastic, metaal, drankverpakkingen), groot huisvuil, enz.

Personeel belast met het schoonmaken van openbare straten en pleinen met behulp van een voertuig.

Personeel belast met het plaatsen en verwijderen van mobiele sanitaire installaties. Deze personen hebben recht op de premie voor ongezond werk voorzien bij artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de lonen, loontoeslagen en premies

Catégorie 3.D

Bestuurder-mechanici, man of vrouw, van voertuigen die vaste of vloeibare afval ophalen en/of vervoeren: de bestuurder-mechanicus is bekwaam om onderhoud en herstellingen uit te voeren op het chassiscabine, de automechaniek, evenals op alle compacteringssystemen, alle opbouwsystemen voor afvoer, laden, lossen, met inbegrip van pomp- en leidingsystemen.

Catégorie 3.E

Besturen van een bull-verdichter op stortplaatsen van huisvuil, voorzien van 4 wielen met weerhaken (machine type TRASHMASTER).

Catégorie 4 - Geschoolde ruitenwasserij

Geschoold personeel met het schoonmaken van ruiten, koepels, ramen, gordijnmuren, verlichtingstoestellen, muren, zolderingen, enz.

La qualification s'obtient après une période de formation. Ces travaux, tant extérieurs qu'intérieurs, demandent l'utilisation fréquente d'un matériel comprenant des échelles de tous genres, des ponts et passerelles avec leurs accessoires, etc.

4.A - de 0 à 7 mois inclus d'ancienneté dans la profession de laveur de vitres

4.B - de 8 à 11 mois inclus d'ancienneté dans la profession de laveur de vitres

4.C - de 12 à 17 mois inclus d'ancienneté dans la profession de laveur de vitres

4.D - 18 mois et plus d'ancienneté dans la profession de laveur de vitres

Pendant la durée de la formation subventionnée par le Centre de formation du nettoyage (neuf mois) les élèves seront payés suivant le barème de la catégorie 1 A.

Attention : le paiement d'un laveur de vitres en formation dans la catégorie I.A est exclusivement possible dans le cadre d'une formation subsidiée par l'ASBL Centre de formation du Nettoyage.

Après une formation réussie et jusqu'au 11^e mois d'ancienneté, le travailleur a droit au salaire de la catégorie 4.B, du 12^e au 17^e mois d'ancienneté il recevra le salaire de la catégorie 4.C et à partir du 18^e mois d'ancienneté celui de la catégorie 4.D.

Catégorie 5 - Personnel de métier

Le personnel de métier est placé sous le régime adopté par les Commissions Paritaires compétentes pour les branches d'activités dont relève leur

De kwalificatie wordt verkregen na een opleidingsperiode. Dit zowel binnen- als buitenwerk, vergt het veelvuldig gebruik van een materieel omvattende ladders van allerlei soort, bruggen en loopplanken met de onderdelen ervan, enz.

4.A - van 0 tot en met 7 maanden anciënniteit in het beroep van ruitenwasser

4.B - van 8 tot en met 11 maanden anciënniteit in het beroep van ruitenwasser

4.C - van 12 tot en met 17 maanden anciënniteit in het beroep van ruitenwasser

4.D - 18 maanden en meer anciënniteit in het beroep van ruitenwasser

Tijdens de duur van de door het Opleidingscentrum van de schoonmaak gesubsidieerde opleiding (negen maanden), worden de leerlingen betaald volgens het loon van de categorie I.A.

Opgelet: verloning in de categorie I.A voor ruitenwassers in opleiding, is uitsluitend mogelijk in het kadervan een opleiding die wordt gesubsidieerd door de VZW Opleidingscentrum van de Schoonmaak.

Na een geslaagde opleiding en tot 11 maanden anciënniteit heeft de werknemer recht op het loon van de categorie 4.B, van 12 tot 17 maanden anciënniteit ontvangt hij het loon van de categorie 4.C en vanaf de 18de maand anciënniteit dat van de categorie 4.D.

Catégorie 5 - Vaklui

De vaklui worden gesteld onder het régime aangenomen door de Paritaire Comités die bevoegd zijn voor de bedrijfstakken waaronder hun beroep valt,

profession, ou le cas échéant les minima d'entreprise, avec au minimum le salaire de la catégorie I.A.

Les garanties suivantes sont accordées aux chauffeurs occupés exclusivement au transport du personnel :

- a) le salaire minimum est de I.A + €0,25
- b) les conditions plus favorables existantes au 30/4/91, sont maintenues.

Catégorie 6

Personnel occupé dans les entreprises de "Car Wash" qui ressortissent pour leurs activités à la Commission Paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection.

Catégorie 7 - Personnel occupé au ramonage

7.A - jusqu'à 8 mois d'ancienneté dans la profession de ramoneur

7.B - de 9 à 16 mois d'ancienneté dans la profession de ramoneur

7.C - de 17 à 24 mois d'ancienneté dans la profession de ramoneur

7.D - 25 mois et plus d'ancienneté dans la profession de ramoneur

Catégorie 8 - Nettoyage Industriel

1. Description des activités

Nettoyage et tenue en bon état de bâtiments industriels, installations,

of in voorkomend geval de bedrijfsminima, met als minimumloon dat van categorie I.A.

Voor chauffeurs uitsluitend belast met het vervoer van personeel worden de volgende garanties gegeven:

- a) minimumloon is I.A + €0,25
- b) gunstiger bestaande voorwaarden per 30/4/91 worden gehandhaafd.

Catégorie 6

Personeel tewerkgesteld in de "Car-Wash" ondernemingen welke voor hun activiteiten onder het Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen ressorteren.

Catégorie 7 - Personeel voor het schoorsteenvegen

7.A - töt 8 maanden anciënniteit in het beroep van schoorsteenveger

7.B - van 9 töt 16 maanden anciënniteit in het beroep van schoorsteenveger

7.C - van 17 töt 24 maanden anciënniteit in het beroep van schoorsteenveger

7.D - 25 maanden en meer anciënniteit in het beroep van schoorsteenveger

Catégorie 8 - Industriële reiniging

1. Beschrijving van de werkzaamheden

Reinigen en in goede staat houden van industriële gebouwen, installaties,

réservoirs, conduites, véhicules et bateaux, y compris l'élimination de déchets. Sauf travaux préparatoires et/ou accessoires, il est fait usage de matériel dit lourd, tels que camions aspirateurs, installations motorisées de haute pression,...

Les activités peuvent comprendre:

- a. épuration des eaux de surface:
- b. dérouillage (rayer, polir, percer, piquer, tailler, brosser à la brosse d'acier, sabler, décaper,...); nettoyage sous haute pression et par d'autres moyens, application de couches de protection par badigeonnage, goudronnage et peinture.
- c. enlèvement de suie, de calcaire, de revêtements de chaudières industrielles, ainsi que le remontage de chaudières et d'échangeurs de chaleur industriels.
- d. métallisation, bitumage, enduisage de surfaces métalliques.
- e. démolition et/ou ré application de matériel isolant, à l'exclusion de l'asbeste.
- f. ouvrir et refermer, dégager, brosser et dépoussiérer les soutes, réservoirs, dépôts et ateliers industriels.
- g. savonnage, barbotage, drainage, débouchage, pompage, nettoyage chimique, enlèvement de sciures, torchonnage, asséchage, dégazéfier, etc... dans les mêmes lieux que sous f.
- h. dans le cadre des activités citées ci-dessus: l'enlèvement des déchets.

réservoirs, leidingen, voertuigen en schepen, waarin begrepen het verwijderen van afval. Behalve bij voorbereidende en/of bijkomstige werken, wordt hierbij gebruik gemaakt van zgn. zwaar materieel, zoals zuigwagens, gemotoriseerde hogedrukinstallaties,...

De werkzaamheden kunnen bevatten:

- a. zuiveren en oppervlaktewateren.
- b. ontroesten (schraperen, slijpen, steken, bikken, hakken, staal borstelen, stralen, afbranden...); reinigen onder hoge druk en op andere wijze, aanbrengen van beschermlagen door sausen, teren en verven.
- c. roetmoppen, ontstienen, verwijderen van bekleding van industriële ketels, alsook het wederopbouwen van industriële ketels en warmtewisselaars.
- d. metalliseren, bitumeren, solutioneren van metalen oppervlakten.
- e. slopen en/of weer aanbrengen van isolatiemateriaal, behalve asbest.
- f. open- en dichtleggen, opklaren, vegen en stofvrij maken van ruimten, réservoirs, opslagplaatsen en werkplaatsen in de industrie.
- g. soppen, slobberen, draineren, uitspuiten, uitpompen, chemisch reinigen, uitzagselen, uitlappen, uitdrogen, gasvrij maken, enz. op dezelfde plaatsen als f.
- h. in het kader van de hierboven beschreven werkzaamheden: het verwijderen van afval.

2. Catégories d'ouvriers (ères)

Le nettoyage industriel comme décrit ci-dessus, ne peut être exécuté qu'avec du personnel qui tombe sous la catégorie 8.

Description des catégories:

8 - Manœuvre sans formation professionnelle en nettoyage industriel

Par formation professionnelle en nettoyage industriel on entend : pistoleur haute pression ou opérateur vacuum ou safety unit operator ou nettoyeur chimique.

Au plus tôt après 6 mois, et au plus tard après 12 mois d'ancienneté, les travailleurs seront automatiquement promus de la catégorie 8 à la catégorie 8.A.

8.A - Manœuvre

Un manoeuvre dans le nettoyage industriel n'est ni un second, ni un premier opérateur; il ne conduit pas le matériel lourd; il ne règle, ni ne conduit les machines.

Il peut, à l'occasion, travailler avec des gicleurs ou des têtes d'aspiration pré réglées par une tierce personne.

Il aide à toutes les opérations avant, pendant, et après les travaux de nettoyage industriel.

Les ouvrier 8.A auront néanmoins la possibilité de faire valoriser auprès de la direction d'entreprise leur capacité et leur formation acquise, afin d'accéder à la classification 8.B, et ce en fonction des possibilités de l'entreprise.

Cette tractation aura éventuellement lieu via la délégation syndicale, et à défaut de celle-ci, via les secrétaires délégués régionaux responsables de ce

2. Categorieën arbeiders (sters)

Industriële reiniging zoals hierboven beschreven mag en kan alleen uitgevoerd worden met personeel dat valt onder categorie 8.

Beschrijving van de categorieën:

8 - Handlanger zonder vakopleiding in de industriële reiniging

Onder vakopleiding in de industriële reiniging wordt verstaan: hogedrukspuiter of drukvacuummachinist of safety unit operator of chemisch reiniger.

Ten vroegste na 6, en ten laatste na 12 maanden anciënniteit, worden de werknemers automatisch gepromoveerd van categorie 8 naar categorie 8.A.

8.A - Handlanger.

Een handlanger in de industriële reiniging is geen 2de of 1ste operator; hij rijdt niet met zwaar materieel; hij rijdt en bedient de machines niet.

Bij gelegenheid werkt hij met door een ander afgestelde spuit- of zuigkoppen.

Hij helpt bij alle handelingen voor, tijdens en na de taken van industriële reiniging.

Nochtans zullen de arbeiders 8.A de gelegenheid krijgen om hun bekwaamheid en de opgedane scholing bij de bedrijfsleiding te laten valoriseren om op te klimmen naar categorie 8.B in functie van de mogelijkheden van het bedrijf.

Deze onderhandeling zal eventueel plaats hebben via de syndicale afvaardiging en bij ontbreken hiervan, door de gewestelijke

secteur.

8.B - Second opérateur

8.B - 2ème opérateur sans permis C

Il n'est pas un 1er opérateur; il ne conduit pas le matériel lourd; il ne conduit pas les machines. Occasionnellement, il se sert des machines. Il aide lors de toutes les opérations avant, pendant et après les travaux de nettoyage industriel.

L'employeur donne les facilités nécessaires au travailleur 8.B qui souhaite obtenir un permis.

8.B1

Est en possession d'un permis de conduire C. Doit travailler avec le matériel roulant.

8.B2

A 6 mois d'ancienneté en tant que 8.B1. L'ancienneté dans une même entreprise garantit le passage de 8.B1 vers 8.B2.

8.B3

A 6 mois d'ancienneté en tant que 8.B2. L'ancienneté dans une même entreprise garantit le passage de 8.B2 vers 8.B3.

8.B4

A 12 mois d'ancienneté en tant que 8.B3. L'ancienneté dans une même entreprise garantit le passage de 8.B3 vers 8.B4.

8.C - 1er opérateur exécutant

Il est en possession d'un permis valable pour les véhicules C et E, avec attestation ADR. Il a une expérience effective minimale de trois années en

vakbondssecretarissen die verantwoordelijk zijn voor de bedoelde bedrijfstak.

8.B - Tweede operator

8.B - 2de operator zonder rijbewijs C

Hij is geen 1ste operator; hij rijdt niet met zwaar materieel; hij bestuurt de machines niet. Bij gelegenheid bedient hij de machines. Hij helpt bij alle handelingen vóór, tijdens en na de taken van industrieel reinigen.

De werkgever verstrekt de nodige faciliteiten aan de werknemer 8.B die een rijbewijs C. wenst te halen.

8.B1

Is in het bezit van rijbewijs C. Moet werken met het rijdend materieel.

8.B2

Heeft 6 maanden anciënniteit in 8.B1. De overgang van 8.B1 naar 8.B2 wordt door anciënniteit in hetzelfde bedrijf gegarandeerd.

8.B3

Heeft 6 maanden anciënniteit in 8.B2. De overgang van 8.B2 naar 8.B3 wordt door anciënniteit in hetzelfde bedrijf gegarandeerd.

8.B4

Heeft 12 maanden anciënniteit in 8.B3. De overgang van 8.B3 naar 8.B4 wordt door anciënniteit in hetzelfde bedrijf gegarandeerd.

8.C - Meewerkende 1ste operator

Is in het bezit van een rijbewijs dat geldig is voor voertuigen C en E, met ADR-attest. Hij heeft een effectieve minimumervaring van drie jaar in de

8.B4.

Tout ouvrier travaillant en 8.B4 recevra à sa demande une formation lui donnant la capacité d'effectuer et/ou de terminer des travaux de façon autonome. Il possédera ainsi une connaissance générale des différentes techniques et aura suivi avec succès les cours spécialisés tant techniques que dans le domaine de la sécurité.

L'obtention des permis nécessaires fait partie de la formation.

Il sera fait mention dans les contrats de travail et dans leurs avenants, de la catégorie à laquelle appartient Pouvrier(ère).

Les exigences prévues dans la description de la catégorie 8.C sont des exigences minimales et elles constituent un ensemble.

Les travailleurs qui ont pendant 5 années exercés la fonction 8.B4 et qui auront suivi avec succès les cours spécialisés tant techniques que dans le domaine de la sécurité seront automatiquement promus de la catégorie 8.B4 à 8.C.

Catégorie 9 - Incinérateurs

9.A - Manœuvre

Ouvrier qui exécute des tâches simples n'exigeant aucune connaissance du métier.

- > Personnel pour le nettoyage des locaux de l'usine et de son équipement (hall de déchargement, hall chaudières, hall mâchefers, locaux administratifs, etc.).
- > Aide aux techniciens de l'équipe d'entretien.
- > Mise en peinture des appareils et tuyauteries.

fonctie 8.B4.

Elke operator 8.B4 zal op zijn verzoek een opleiding krijgen die hem de bekwaamheid verstrekt om op een zelfstandige manier werken te kunnen uitvoeren en/of af te maken. Hij beschikt bijgevolg over de algemene kennis van de verschillende reinigingstechnieken, en heeft met succès de gespecialiseerde cursussen gevolgd zowel op technisch als op veiligheidsgebied.

Het behalen van de nodige rijbewijzen maakt deel uit van de vorming.

De arbeidsovereenkomsten en hun bijvoegsels zullen de categorieën vermelden waartoe de arbeiders(sters) behoren.

De eisen voorzien in de omschrijving van de categorie 8.C zijn minimumeisen en ze vormen één geheel.

De werknemers die gedurende 5 jaar de functie 8.B4 hebben uitgeoefend en die met succès de gespecialiseerde cursussen zowel op technisch als op veiligheidsgebied gevolgd hebben, worden automatisch gepromoveerd van de categorie 8.B4 naar 8.C.

Catégorie 9 - Vuilverbrandingsovens

9.A - Handlanger

Arbeider die eenvoudige taken uitvoert, die geen beroepskennis vereisen.

- > Personeel voor het schoonmaken van de lokalen van de fabriek en haar apparatuur (loshal, stoomketelhal, slakkenhal, administratieve lokalen, enz.).
- > Hulp aan de technici van de onderhoudsploeg.
- > Verven van apparaten en buizen.

> Travaux de terrassement.

Régime 37 h/semaine

9.B - Ouvrier non spécialisé

Ouvrier capable, après une période de formation de courte durée, d'exécuter des travaux simples et souvent répétés.

- > Conduite d'engins tels que brosse mécanique, engin de transport de gros objets.
- > Conduite de la cisaille.
- > Conduite de véhicules à l'intérieur de l'usine.
- > Aide aux techniciens de l'équipe d'entretien.
- > Entretien des abords de l'usine : routes, pelouses, etc.
- > Manipulation des ponts d'ordures (ponts roulants) sans leur entretien.

Régime 37 h/semaine.

9.C - Ouvrier spécialisé

Ouvrier qui, après une période de formation de longue durée, pratique partiellement le métier avec rendement et exécute des travaux requérant des connaissances spécifiques et aptitudes plus appropriées.

- > Aide mécanicien et aide électricien capable de seconder les techniciens dans leurs tâches d'entretien des équipements électromécaniques de l'usine, suivant les directives du chef d'entreprise ou de ses délégués.
- > Ouvrier responsable de la supervision, la conduite et l'entretien du poste de traitement des eaux sous la directive du chef d'entreprise ou de ses délégués.
- > Conduite d'engins.
- > Manipulation des ponts d'ordures (ponts roulants) avec leur entretien

> Grondwerken.

Stelsel 37 uren/week.

9.B - Niet-gespecialiseerde arbeider

Arbeider die bekwaam is om, na een korte vormingsperiode eenvoudige en repetitieve werken uit te voeren.

- > Besturen van toestellen zoals mechanische borstels, vervoertoestellen voor zware voorwerpen.
- > Besturen van het schaarmechanisme.
- > Besturen van voertuigen binnen de fabriek.
- > Hulp aan de technici van de onderhoudsploeg.
- > Onderhoud van de omgeving van de fabriek: wegen, grasperken, enz.
- > Bediening van huisafval losbruggen (rolbruggen) zonder hun onderhoud.

Stelsel 37 uren/week.

9.C - Gespecialiseerde arbeider

Arbeider die, na een lange vormingsperiode, gedeeltelijk het beroep met rendement uitoefent alsook taken met specifieke kennis en bekwaamheden.

- > Hulpmechanici en hulpelektrici: bekwaam de technici in hun onderhoudstaken van de elektromechanische installaties van de fabriek bij te staan, volgens de richtlijnen van het ondernemingshoofd of zijn afgevaardigden.
- > Arbeider verantwoordelijk voor het toezicht, de bedrijfsvoering en het onderhoud van de waterbehandelingspost, onder de leiding van het ondernemingshoofd of van zijn afgevaardigden.
- > Besturen van toestellen.
- > Bediening van huisafval losbruggen (rolbruggen) en het eenvoudig

- mécanique simple.
- > Ouvrier exécutant des rondes de supervision et de contrôle.

9.D - Ouvrier qualifié

Ouvrier qui, sous la directive du chef d'entreprise ou de ses délégués, pratique le métier avec rendement et est capable d'exécuter des travaux d'initiative avec adresse.

- > Ouvrier chargé d'entretenir les installations électromécaniques de l'usine.
- > Entretien des installations électriques de l'usine.
- > Ouvrier responsable des travaux de réparation dans l'atelier; capable de fabriquer ou reproduire des pièces au moyen de machines-outils et d'exécuter des travaux de soudure.

9.E - Ouvrier hautement qualifié

Ouvrier qui, après avoir reçu des directives générales et d'après les indications reprises au plan, au cahier des charges ou tout autre document professionnel, est capable d'exécuter les travaux de façon autonome et d'initiative avec adresse et rendement.

Il doit pouvoir donner des directives et contrôler le travail exécuté par les ouvriers des catégories précédentes.

- > Ouvrier qualifié en régulation et automatisation, chargé d'entretenir et surveiller les installations électromécaniques de l'usine, ainsi que les boucles de régulation et d'automatisation.
- > Ouvrier capable d'identifier et dépanner tous types de circuits électriques, de modifier toute installation.

Catégorie 10 - Centres d'enfouissement technique

10.A - Manœuvre

- mechanisch onderhoud ervan.
- > Arbeider die toezicht- en controleronden uitvoert.

9.D - Geschoolde arbeider

Arbeider die bekwaam is om, onder de leiding van het ondernemingshoofd of van zijn afgevaardigden, het beroep met rendement uit te oefenen en bekwaam is werken uit te voeren die initiatief en vaardigheid vereisen.

- > Arbeider belast met het onderhoud van de elektromechanische installaties van de fabriek.
- > Onderhoud van de elektrische installaties van de fabriek.
- > Arbeider verantwoordelijk voor de herstellingswerken in de werkplaats; bekwaam om stukken met gereedschapsmachines te fabriceren of te reproduceren en laswerken uit te voeren.

9.E - Hooggeschoolde arbeider

Arbeider die bekwaam is om, op basis van algemene richtlijnen en aanwijzingen afkomstig van plannen, lastenboek of ieder ander beroepsdocument, de werken op een zelfstandige wijze met initiatief, vaardigheid en rendement uit te voeren.

De arbeider moet richtlijnen kunnen geven en het door de arbeiders van de bovengenoemde categorieën uitgevoerde werk kunnen controleren.

- > Geschoolde arbeider in regeltechniek en automatisatie belast met het onderhoud en het toezicht van de elektromechanische installaties van de fabriek, alsook de regel- en automatisatiekringen.
- > Arbeider die bekwaam is om alle types van elektrische kringen te identificeren en te herstellen en elke installatie te wijzigen.

Catégorie 10 - Stortplaatsen

10.A - Handlanger

Ouvrier qui exécute des tâches simples n'exigeant aucune connaissance du métier.

- > Personnel pour le nettoyage des locaux, des sites et de leur équipement (station de dégazage, station de valorisation électrique, station de traitement des eaux, locaux techniques, autres locaux administratifs, etc.).
- > Aide aux techniciens dans le cadre des opérations de gestion et de maintenance.
- > Mise en œuvre des matériaux d'aménagement des sites et de couverture des déchets.
- > Aide aux opérateurs dans le cadre du nettoyage et de l'entretien du matériel de chantier.
- > Entretien des abords (routes, pelouses, etc.).

10.B - Manœuvre spécialisé

Ouvrier capable, après une période de formation de durée adéquate, d'exécuter des travaux simples et souvent répétés :

- > Les tâches décrites en 10.A.
- > Conduite d'engins de transfert de matériaux ou de déchets tels que tracteur avec benne ou citerne, camion articulé, chargeur sur pneus et chargeur sur chenille.
- > Conduite d'engins de compactage légers (< 18 tonnes).
- > Entretien de premier niveau des engins précités.
- > Aide aux techniciens dans le cadre de la mise en œuvre d'équipement techniques.

10.C - Ouvrier spécialisé

Ouvrier qui, après une période de formation de longue durée, pratique le métier avec rendement et exécute des travaux requérant des connaissances spécifiques et aptitudes plus appropriées :

- > Aide électromécanicien, aide mécanicien ou aide électricien capable de seconder les techniciens dans leurs tâches d'entretien des équipements électromécaniques des sites, suivant les directives du chef d'entreprise

Arbeider die eenvoudige taken uitvoert die geen beroepskennis vereisen.

- > Personeel voor het schoonmaken van de lokalen, de sites en van hun apparatuur (ontgassingstation, station voor elektrische valorisatie, waterzuiveringstation, technische lokalen, andere administratieve lokalen, enz.).
- > Hulp aan de technici in het kader van de beheers- en onderhoudswerken.
- > Gebruik van materiaal voor het aanleggen van terreinen en voor de bedekking van het afval.
- > Hulp aan de operatoren in het kader van het schoonmaken en het onderhouden van het werfmateriaal.
- > Onderhoud van de omgeving (wegen, grasperken, enz.).

10.B - Gespecialiseerd handlanger

Arbeider die bekwaam is om, na een opleidingsperiode van gepaste duur, eenvoudige en repetitieve werken uit te voeren:

- > De taken beschreven onder 10.A.
- > Besturen van machines voor het verplaatsen van materiaal of van afval zoals een tractor met laadbak of tank, gelede vrachtwagen, lader op banden en lader op rupsbanden.
- > Besturen van lichte samenperstoestellen (< 18 ton).
- > Onderhoud van het eerste niveau van voornoemde machines.
- > Hulp aan de technici in het kader van het gebruiken van de technische uitrusting.

10.C - Gespecialiseerde arbeider

Arbeider die, na een lange opleidingsperiode, het beroep met rendement uitoefent alsook taken die specifieke kennis en bekwaamheden vereisen:

- > Hulp-elektromecanicien, hulpmecanicien of hulpelektricien die bekwaam is de technici bij te staan in hun onderhoudstaken van de elektromechanische installaties van de sites volgens de richtlijnen van

- ou ses délégués.
- > Aide électromécanicien, aide mécanicien ou aide électricien capable de seconder les techniciens dans leurs tâches de conduite et d'entretien des installations techniques des sites, suivant les directives du chef d'entreprise ou ses délégués.
 - > Ouvrier exécutant des gardes et des rondes de supervision et de contrôle.

10.D - Opérateur d'engins

Ouvrier qui, après une période de formation de longue durée, pratique le métier avec rendement et exécute des travaux requérant des connaissances spécifiques et aptitudes plus appropriées :

- > Conduite d'engins de compactage des déchets.
- > Conduite d'engins de réalisation d'aménagement de sites en talus ou en terrassement (pelle hydraulique).
- > Conduite de tous autres engins de chantier.
- > Nettoyage et entretien de premier niveau de tous les engins de chantier.
- > Aide aux techniciens de maintenance de tous les engins de chantier.

- > Mise en œuvre des matériaux d'aménagement des sites et de couverture des déchets.

10.E - Ouvrier qualifié

Ouvrier qui, sous la direction du chef d'entreprise ou de ses délégués, pratique le métier avec rendement, de façon autonome et d'initiative avec adresse :

- > Technicien chargé de l'entretien des équipements électromécaniques des sites.
- > Technicien chargé de la conduite et de l'entretien des installations techniques des sites.
- > Technicien exécutant les gardes et rondes de supervision et de contrôle.

- de bedrijfsleider of zijn afgevaardigden.
- > Hulp-elektromechanicus, hulpmechanicus of hulpelectricus die bekwaam is de technici bij te staan in hun taken van het besturen en onderhouden van de technische installaties van de sites, volgens de richtlijnen van de bedrijfsleider of zijn afgevaardigden.
 - > Arbeider die de bewaking en de supervisie- en controlerondes uitvoert.

10.D - Operator van toestellen

Arbeider die, na een lange opleidingsperiode, het beroep met rendement uitoefent alsook taken die specifieke kennis en bekwaamheden vereisen:

- > Besturen van machines voor het samenpersen van afval.
- > Besturen van machines voor het aanleggen van terreinen in taluds of in ophopingen (hydraulische schepper)
- > Besturen van alle andere machines die op de werf gebruikt worden.
- > Schoonmaken en onderhouden van alle machines die op de werf gebruikt worden.
- > Hulp aan de onderhoudstechnici voor alle machines die op de werf gebruikt worden.
- > Gebruik van materiaal voor het aanleggen van de sites en de bedekking van het afval.

10.E - Geschoolde arbeider

Arbeider die bekwaam is om, onder leiding van de bedrijfsleider of zijn afgevaardigden, het beroep met rendement uit te oefenen en bekwaam is werken uit te voeren die initiatief en vaardigheid vereisen:

- > Technicus belast met het onderhoud van de elektromechanische uitrusting van de sites.
- > Technicus belast met het besturen en het onderhouden van de technische installaties van de sites.
- > Technicus die de bewaking en de supervisie- en controlerondes uitvoert.

10.F - Ouvrier hautement qualifié

Ouvrier qui, après avoir reçu des directives générales et d'après les indications reprises au plan, au cahier des charges ou tout autre document professionnel, est capable d'exécuter les travaux de façon autonome et d'initiative avec adresse et rendement. Il doit pouvoir donner des directives et contrôle de travail exécuté par les ouvriers des catégories précédentes.

- > Ouvrier qualifié en régulation et automatisation, chargé d'entretenir et surveiller les installations électromécaniques des centres d'enfouissement technique, ainsi que les boucles de régulation et d'automatisation.

Ouvrier capable d'identifier et dépanner tous types de circuits électriques, de modifier toute installation.

CHAPITRE III. - *Durée de la convention*

Article 3. - Cette convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009 et est conclue à durée indéterminée. Elle peut être dénoncée éventuellement par une des parties moyennant un préavis de 3 mois, qui ne peut commencer qu'à partir du 1^{er} avril 2011. La dénonciation est notifiée par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection.

Elle remplace celle du 19 juin 2003 ainsi que celles qui la modifient, concernant la classification, rendue obligatoire par arrêté royal du 27 janvier 2006.

10.F - Hooggeschoolde arbeider

Arbeider die bekwaam is om, op basis van algemene richtlijnen en aanwijzingen afkomstig van plannen, lastenboek of ieder ander beroepsdocument, de werken op een zelfstandige wijze met initiatief, vaardigheid en rendement uit te voeren. Hij moet richtlijnen kunnen geven en het door de arbeiders van de bovenstaande categorieën uitgevoerde werk kunnen controleren.

- > Geschoolde arbeider in regeltechniek en automatisatie, belast met het onderhoud en het toezicht van de elektromechanische installaties van de stortplaatsen, alsook de regel- en automatisatiekringen.

Arbeider die bekwaam is om alle types van elektrische kringen te identificeren en te herstellen en elke installatie te wijzigen.

HOOFDSTUK III. - *Duur van de overeenkomst*

Artikel 3. - Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009 en is aangegaan voor onbepaalde duur. Zij wordt eventueel opgezegd door een der partijen, mits inachtneming van een opzeggingstermijn van 3 maanden, die niet eerder mag ingaan dan op 1 april 2011. Opzegging geschiedt bijeen ter post aangezekende brief gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen.

Zij vervangt deze van 19 juni 2003 alsook deze die haar wijzigen, betreffende de classificatie, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 27 januari 2006.